



Vážení členovia, milí priatelia!

Dovoľujeme si Vás upozorniť na možnosť zasielať nám príspevky. Radi Vám uverejníme aktuálne informácie o Vašej spoločnosti, nových produktoch a službách, ktoré môžu zaujať našich čitateľov. SROK ponúka svojim členom túto možnosť ako bezplatnú službu pre všetkých členov.

Neváhajte a zašlite nám nemeckú a slovenskú verziu Vášho príspevku ako aj Vaše firemné logo mailom na adresu sohk@sohk.sk. Viac informácií Vám ochotne poskytneme na našom telefonnom čísle 00421/2/63536787,88.

→ obsah

obsah	1	Speed Business Meeting.....	4
vítame nových členov	1	Uvítací cocktail nových členov	4
Pozývame vás	2	prehľad uskutočnených podujatí.....	5
Speed Business Meeting	2	5
Sports Day 2017	3	news z oblasti práva a legislatívy.....	5
Slovenská kooperačná burza Bratislava 2017	3	inzercia	6
Ďalej pripravujeme	4	Informácia pre členov – Dotazník	6
Business Ladies Day	4		

→ vítame nových členov

NOVIS Poist'ovňa a.s.	Bankovníctvo, finančné služby, poisťovníctvo	viac
D-One Solution, s.r.o.	Public Relations, firemné poradenstvo, marketing,	viac

 Pozývame vás

Speed Business Meeting

27. september 2017, 16:00 – 19:00 | HOTEL AUSTRIA TREND

BRATISLAVA, Vysoká 2A, Bratislava

Slovensko-rakúska obchodná komora, Americká obchodná komora v Slovenskej republike, Britská obchodná komora v Slovenskej republike, Francúzsko-slovenská obchodná komora, Hispánsko-slovenská obchodná komora, Holandská obchodná komora v Slovenskej republike, Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora, Švédsko obchodná komora v Slovenskej republike, Taliansko – Slovenská obchodná komora a Švajčiarsko-slovenská obchodná komora v Slovenskej republike si Vás dovoľujú pozvať na Speed Business Meeting. Bud'te efektívni a zapojte sa do nášho NETWORKING EVENTU!

Program:

16:00 - 16:30 - Registrácia

16:30 - Zahájenie akcie a objasnenie pravidiel

16:40 - 18:00 - 8 stretnutí

18:00-19:00 - Business cocktail

Speed Business Meeting prebehne v **anglickom jazyku** (prípadne v inom dohodnutom jazyku).

Registrácia:

Prosíme Vás o prihlasovanie sa prostredníctvom našej webstránky na <http://sohk.sk/EventList.aspx> najneskôr do **25.9.2017**.

Zrušenie potvrdenej účasti nie je možné po **25.9.2017**. Napriek Vašej neúčasti na podujatí Vám bude po podujatí fakturovaná plná suma. Účast' firiem z rovnakého odvetvia je obmedzená, nahláste sa v prípade záujmu čo najskôr.

Účastnícky poplatok:

20 € pre členov organizujúcich komôr,

35 € pre nečlenov.

Účastnícky poplatok Vám bude fakturovaný po podujatí.

Tešíme sa na Vašu účasť!



Sports Day 2017

23. september 2017, 9:00, registrácia od 8:30 | Športový areál ŠD Mladá garda, Račianska 103, 831 02 Bratislava

Milí členovia a priatelia Slovensko – rakúskej obchodnej komory,

Chamber of Chambers je nefomálne združenie zahraničných obchodných komôr na Slovensku (Francúzsko, Holandsko, Španielsko, Nemecko, Rakúsko, USA, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko a Veľká Británia). Srdečne Vás pozývame na tradičný Športový deň, pri ktorom si môžete zmerať svoje sily v športových súťažiach s členmi ostatných komôr.

Svoje družstvo môžete zostaviť v nasledujúcich disciplínach:

- **futbal** (6 hráčov – zápisné **170 €**)
- **plážový volejbal** (5 hráčov – zápisné **70 €**)
- **tenis** (2 páry – zápisné na jeden pár **30 €**)
- **štafetový beh** (4 x 800m – zápisné **20€**)

Zápisné na toto podujatie bude adekvátne rozrátané medzi jednotlivých členov družstva podľa počtu zúčastnených hráčov.

Vo futbale a volejbale nastúpi za komoru jedno mužstvo, v tenise dva páry v štafetovom behu jeden tím bežcov.

Tento rok ponúkame našim členským spoločnostiam, ktorých zástupcovia sa aktívne zúčastnia športového dňa, **možnosť stať sa partnerom reprezentácie Slovensko – rakúskej obchodnej komory, čo znamená bezplatné umiestnenie loga spoločnosti na dresoch (tričkách) našich športovcov.**

Vašu firmu môžete prezentovať prostredníctvom sponzorstva, formou vecných darov do tomboly, alebo príspevím do občerstvenia pre účastníkov športového dňa.

Vaše firemné logo bude potom zverejnené v rámci tohto podujatia a bude Vám vyjadrené poďakovanie moderátorom počas podujatia.

Potešilo by nás, keby sme mohli Vás a Vaše rodiny privítať na tomto podujatí. Okrem športovej činnosti sa Vám otvára možnosť stretnúť aj členov ostatných obchodných komôr a popri tom nadviazať nové kontakty.

Prosíme Vás o prihlásenie sa prostredníctvom našej webstránky na <http://sohk.sk/EventList.aspx?lang=sk> najneskôr do **18.9.2017**.

Zároveň nám prosím dajte prostredníctvom nižšie priloženej návratky vedieť, akou formou by ste sa chceli zúčastniť na Športovom dni.

Radi Vám odpovieme na Vaše prípadné ďalšie otázky.



Slovenská kooperačná burza Bratislava 2017

19. september 2017 | Hotel Bratislava, Seberíniho 9, Bratislava

Milí členovia a priatelia Slovensko – rakúskej obchodnej komory, nezmeškajte najväčšie medzinárodné podujatie svojho druhu na Slovensku zamerané na bilaterálne rozhovory zástupcov firiem zástupcov firiem, - Slovenskú kooperačnú burzu 2017. V jeden deň na jednom mieste na Vás čakajú desiatky slovenských a zahraničných firiem a jedinečné možnosti nových kontraktov!

Podujatie je zamerané na B2B rozhovory zástupcov firiem, na prezentáciu ponúk partnerstva, tendrov a voľných výrobných kapacít, požiadaviek a vytvorenie spoločných podnikov so zahraničnými partnermi. Súčasťou podujatia je aj odborná konferencia – Meniť nápady na inovácie znamená rozvíjať biznis.

PANEL1:
Smart Industry znamená reagovať inováciami

PANEL2: Smart City bude pre priemysel nový trh

PANEL3:
Po káve s vedcami príde biznis

Kooperačné podujatie ponúka:

- B2B rokovania podľa vopred plánovaných harmonogramov
- podpis medzinárodného memoranda a neformálny networking s účastníkmi zasadnutia medzivládnej slovensko-maďarskej komisie.

Účastnícky poplatok: 80 €

Každý ďalší účastník z jednej firmy – 60€.

Pre členov komory platí 15% zľava

Rokovací jazyk: angličtina, slovenčina

Prosíme Vás o prihlásenie sa prostredníctvom webstránky na:

<http://matchmakingfairbratislava2017.sario.sk/>

neskôr do **4. septembra 2017**

Pre uplatnenie členskej zľavy a bližšie informácie kontaktujte sohk@sohk.sk alebo matchmaking@sario.sk



SARIO
SLOVENSKÁ AGENTÚRA PRE
ROZVOJ INVESTÍCIÍ A OBCHODU

SK EU2016
Slovenské predsedníctvo
v Rade Európskej únie

 **Ďalej pripravujeme**

Business Ladies Day

12. október 2017 | Hotel Altes Kloster, Fabrikplatz 1a, Hainburg

Srdečne Vás pozývame na 5. ročník obľúbeného podujatia Business Ladies Day. Business Ladies Day je určené najmä pre dámy, ktoré sa pohybujú v oblasti obchodu a podnikania, no vítaní sú aj všetci mužskí účastníci. Tento rok ponúkame možnosť stať sa partnerom tohto podujatia. Bližšie informácie o výhodách partnerstva nájdete TU. Prosíme Vás, rezervujte si pre nás tento dátum. Tešíme sa na Vašu účasť!

Speed Business Meeting

november 2017

Uvítací cocktail nových členov

október 2017



Dňa 16.8.2017 schválila vláda SR **novelu Obchodného zákonníka** predloženú podpredsedníčkou vlády a ministerkou spravodlivosti L. Žitňanskou. Novela rieši problematiku nepoctivých fúzií obchodných spoločností, kladie vyššiu zodpovednosť na štatutárov a spoločníkov firiem a zavádza účinné nástroje proti tzv. „bielym koňom“. Novela nadobúda účinnosť 1.1.2018.

Dňa 16.8.2017 schválila vláda SR **novelu zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve** v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorej dochádza predĺženiu doby archivácie účtovných dokladov z 5 na 10 rokov. Novela zavádza inštitút osobitne závažného porušenia zákona o účtovníctve a zároveň zapracúva praktické požiadavky praxe požadujúce úpravu v systéme účtovania, vykazovania a zverejňovania účtovnej závierky. Navrhovaná účinnosť novely je 1.1.2018.

Dňa 16.8.2018 schválila vláda SR **novelu zákona č. č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a poradenstve**. Novela prinesie viacero zmien, ktoré sa týkajú najmä osobitného finančného vzdelávania, nárokov na odbornú spôsobilosť, zavedenia podrobnejších pravidiel výkonu činnosti finančného sprostredkovania, či osobitnej regulácie investičných produktov založených na poistení, zavedenia regulácie krízového predaja, podrobnejšej úpravy cezhraničných služieb a sprísnenia udeľovania sankcií. Novela sa vzťahuje na finančných agentov, finančných poradcov, ako aj na poisťovne a ich zamestnancov. Novela nadobúda účinnosť 23.2.2018.

Dňa 16.8.2017 schválila vláda SR **novelu zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní**, daňový poriadok v znení neskorších predpisov, ktorá mení inštitút daňového tajomstva z dôvodu zabezpečenia rešpektovania medzinárodných a európskych štandardov administratívnej spolupráce v daňovej oblasti a odstránenia prekážok v boji proti daňovým únikom a podvodom, pričom cieľom je ďalšie zvyšovanie daňovej transparentnosti pri zachovaní práv a minimálneho štandardu ochrany daňových subjektov. Novela nadobúda účinnosť 1. 1.2018, okrem niektorých článkov, ktoré nadobúdajú účinnosť 1. januára 2019.

Dňa 16.8.2014 schválila vláda SR **návrh zákona**, ktorým sa mení a dopĺňa **zákon č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja** v znení neskorších predpisov, ktorého cieľom je zamedziť daňovým únikom pri spotrebných daniach, a to pri pohonných látkach. Novela sprísňuje podmienky na vydanie povolenia na distribúciu a povolenia na predaj pohonných látok a upravuje sankcie za daňové delikty a priestupky s prihliadnutím na závažnosť, dĺžku trvania a následky protiprávneho stavu. Účinnosť novely je stanovená od 1.1.2018 s výnimkou niektorých ustanovení.

Poslanci Národnej rady Slovenskej republiky predložili dňa 18.8.2017 na rokovanie do Národnej rady SR **návrh na vydanie zákona**, ktorým sa mení a dopĺňa **zákon č. 663/2007 Z. z. o minimálnej mzde** v znení neskorších predpisov. Cieľom predkladaného návrhu je zabezpečiť výrazné zvýšenie reálnych zárobkov nízkopríjmových pracujúcich, pričom tarchu tohto nárastu by okrem zamestnávateľov niesol na pleciach predovšetkým štát. V zmysle predkladanej novely sa

navrhuje zvýšiť minimálna mzda zo súčasných 435 eur na 480 eur.

V medzirezortnom pripomienkovom konaní sa momentálne nachádza **návrh zmeny zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení**, ktorý upravuje

právny režim pričlenenia obce k inej v určitých prípadoch, zmenu právnej regulácie umiestňovania a odstraňovania reklamných zariadení na verejných priestranstvách ako aj úpravu odmeňovania hlavných kontrolórov obcí, poslancov obecných zastupiteľstiev. Navrhovaná účinnosť novely je 1.1.2018.

 **inzercia**

Informácia pre členov – Dotazník

Vážení členovia,

budeme Vám veľmi vďační, ak si nájdete pár minút času a vyplníte náš **Dotazník k ďalšiemu smerovaniu aktivít SROK 2017** - pomôžete nám tak v našej snahe sa neustále zlepšovať.

Poprosíme Vás tak urobiť do **8. septembra 2017**.

Slovenská verzia:

<https://docs.google.com/forms/d/1Q3a5eA3LhN9Nx3d99c8B0gG03UPc0Y5129VdF2HJWbk/edit>

Vopred Vám ďakujeme!

Váš tím SROK





Spotreba paliva v meste/mimo mesta/kombinovaná: 8,8-4,1/5,8-3,3/6,8-3,6 l/100km. Emisie CO₂ kombinované: 158-94 g/km.

Máš na viac. Urob ďalší krok.

Komfortný rodinný výlet alebo športová jazda? Nová generácia Triedy B je pripravená na všetko. Zvonku ťa nadchne elegantnými líniami, zvnútra ohromí priestorom. Ďalší krok je na tebe. www.mercedes-benz.sk/masnaviac

od 355 € mesačne vrátane DPH

Mercedes-Benz Financial Services Slovakia s. r. o.

Jazdi



Informácie & Zážitky

Convention Bureau Dolné Rakúsko

S CHUŤOU DO ŽIVOTA.
DOLNÉ RAKÚSKO.



Pozvánka

na spoločné stretnutie

Dolné Rakúsko – Bratislava dňa 4. októbra 2017

Convention Bureau Dolné Rakúsko vás spolu s partnerom či partnerkou srdečne pozýva na spoločné stretnutie. Osobne sa ho zúčastní niekoľko našich top partnerov, ktorí vám radi poskytnú informácie o zaujímavých ponukách lokalít, rámcových a motivačných programov či kongresových hotelov.

Prizerajte sa nášmu top hostinskému z regiónu Weinviertel pri príprave dolnorakúskej špeciality a užite si informatívny a kulinársky večer v Bratislave.

Kedy: streda, 4. októbra 2017 od 17:30 hod.

Wo: Hotel LOFT - Coffee & Wine Lounge, Štefánikova 864/4, 811 05 Bratislava

Prihláška najneskôr do 15. septembra e-mailom na adresu convention@noe.co.at

(Upozornenie: obmedzený počet účastníkov!)

Tešíme sa na vašu návštevu!

Váš tím

Convention Bureau Dolné Rakúsko

Edith Mader a Lenka Kollárová

convention@noe.co.at

+43 2742 9000 19825

www.conventiou.dolne-rakusko.info

Títo top partneri vás budú radi osobne informovať:

Congress Casino Baden

Nationalpark Donau-Auen

Römerstadt Carnuntum

Schloss Hof

Cezhraničné poskytovanie služieb

Rozširovanie Európskej Únie na východ vyžaduje zvýšenú mobilitu zamestnancov. Prostredníctvom otvorených trhov nových členských štátov Európskej únie sa zvýšili príjmy zamestnancov zo závislej práce. Z tejto skutočnosti vyplýva množstvo daňových, poisťovno- a pracovnoprávných otázok. Tak sa napríklad v praxi môže prihodiť, že je v daňovej a právnej otázke príslušné právo rôznych členských štátov. Preto môže mať zamestnanec povinnosť odvádzať odvody do sociálnej poisťovne v štáte stáleho bydliska, zatiaľ čo daňová povinnosť vzniká v štáte, kde zamestnanec vykonáva zárobkovú činnosť. Odpovede na s tým súvisiace otázky sú pre zamestnanca, ktorý plánuje v zahraničí získať príjem zo závislej práce veľmi dôležité. Štátni príslušníci členského štátu Európskej Únie či štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, ktorí majú sídlo v inom členskom štáte Európskej Únie či štáte Európskeho hospodárskeho priestoru a tu aj oprávnené vykonávajú činnosť, na ktorú by sa vzťahovali normy rakúskeho živnostenského poriadku, smú prechodne a príležitostne činnosť vykonávať pod rovnakými podmienkami ako tuzemci v Rakúsku. To taktiež platí pre spoločnosti so sídlom v členskom štáte EÚ alebo zmluvnom štáte Európskeho hospodárskeho priestoru.

Poskytovateľ služieb musí zamestnancov, ktorí ním boli vyslaní do Rakúska za týmto účelom najneskôr 1 týždeň pred začatím práce nahlásiť Centrálnemu koordinačnému orgánu kontroly nelegálneho zamestnávania rakúskeho ministerstva financií.

1. Doklad o formálnej kvalifikácii a odbornej spôsobilosti

V Rakúsku predpísaný doklad o odbornej spôsobilosti pre regulované povolania odpadá v prípade, ak:

(i) je vykonávaná činnosť v štáte trvalého bydliska taktiež regulovaná (článok číslo 3 ods.1 písm. a smernice 2005/36/EG) alebo

(ii) je regulované vzdelanie alebo odborná príprava (článok číslo 3 ods.1 písm. e smernice 2005/36/EG)

(iii) poskytovateľ služby vykonával živnostenskú činnosť v štáte stáleho bydliska aspoň 1 rok počas posledných 10 rokov.

2. Nahlásenie poskytovania cezhraničných služieb v Rakúsku

Pri činnostiach, ktoré sú na rakúskom území regulovanými povolaniami je potrebné poskytovanie cezhraničných služieb popri prípade vedomosť o týchto nahlásiť rakúskemu ministerstvu pre vedu, výskum a hospodárstvo (Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft). Toto hlásenie sa musí obnoviť raz ročne, pokiaľ má podnik v úmysle v priebehu daného roka poskytovať služby na území Rakúska. Ročné obnovenie hlásenia je zapísané do registra poskytovateľov služieb.

3. Register poskytovateľov služieb

Či respektíve pre ktoré živnosti podnik vykonal platné hlásenie o poskytovaní cezhraničných služieb sa je viditeľné z registra poskytovateľov služieb, pričom je tento dopyt bezplatný.

4. Živnostenský poriadok

Je potrebné rozlišovať, či sa jedná o príležitostnú/ dočasnú alebo trvalú činnosť v Rakúsku.

Pokiaľ je činnosť príležitostná: Je hlásenie potrebné podať najneskôr mesiac pred začiatkom činnosti a to na rakúskom ministerstve pre hospodárstvo.

Trvalá: Pri vykonávaní trvalej živnostenskej činnosti nestačí podať hlásenie o poskytovaní služieb. Nevyhnutné je založiť pobočku v Rakúsku (zapísanej do obchodného registra) a vydanie platnej živnostenskej licencie.

5. Predpoklady pre výkon živnosti

Výnimky z voľného pohybu služieb: Poskytované nesmú byť nasledujúce služby:

Kominár, údržba predmetov a zariadení, ktoré platia ako vojenské zbrane.

Voľná živnosť (Nie je potrebný doklad o formálnej kvalifikácii a odbornej spôsobilosti):

Nahlásenie plánovaného poskytovania služieb vopred nie je potrebná.

Regulovaná živnosť: (Je potrebný doklad o formálnej kvalifikácii a odbornej spôsobilosti)

Táto odpadá, pokiaľ je živnostenská činnosť v pôvodnom štáte regulovaná (potrebné bude predloženie dokladu) alebo túto poskytovateľ služby v pôvodnom štáte vykonával samostatne aspoň po dobu dvoch rokov. *Nahlásenie poskytovania služby je potrebné.*

6. Osobitná skúška odbornej kvalifikácie

Pri určitých typoch živnosti (stavitel', studniar, elektrotechnik, plynový a sanitárny technik, tesársky majster, etc.). Ministerstvo môže závisle od danej kvalifikácie poskytovateľa služby predpísať rozdielové školenie(?) či skúšku odbornej spôsobilosti.

7. Hlásenie poskytovania služby

Písomné hlásenie sa podáva najneskôr mesiac pred prvým vykonaním služby na ministerstve hospodárstva. (Bundesministerium für Wirtschaft). Udelené oprávnenie platí vždy po dobu jedného roka. Musí sa obnovovať raz ročne a je opäť potrebné predložiť potrebné dokumenty.

8. Hlásenie o vyslaní

Podáva sa Centrálnemu koordinačnému orgánu kontroly nelegálneho zamestnávania rakúskeho ministerstva financií. Nahlásiť je potrebné všetkých pracovníkov, ktorí budú v Rakúsku zamestnaní, a to najneskôr týždeň pred začiatkom výkonu práce.

9. Sociálne poistenie

Pre všetkých zamestnancov, ktorí by mali byť zamestnaní v Rakúsku je nevyhnutné požiadať v druhom členskom štáte o vydanie formuláru A1.

10. Fond pre dovolenky a odstupné pracovníkov v stavebníctve (tzv. BUAK)

Pokiaľ sa jedná o činnosti, ktoré patria k fondu pre dovolenky a odstupné pracovníkov v stavebníctve je potrebné tomuto fondu nahlásiť. Raz mesačne je potrebné hlásenie obnoviť ako aj zaplatiť odvody.

11. Zákon o boji proti mzdovému a sociálnemu dumpingu

Na základe mzdových podkladov sa preverí, či bola pracovníkovi vyplatená základná mzda, ktorá mu podľa tohto zákona, nariadenia či kolektívnej zmluvy podľa daných zaraďovacích kritérií prináleží. Ku pre tieto účely potrebným dokumentom patrí pracovná zmluva, výplatná páska, záznamy o pracovnom čase, záznamy o vyplatení mzdy ako aj dôkazy o jej vyplatení (napríklad doklady o bankovom prevode a/alebo výdavkové pokladničné doklady). Osobitné povinnosti v tejto súvislosti pripadajú zahraničným zamestnávateľom, keďže títo musia mať počas doby zamestnávania na pracovisku či mieste nasadenia pripravené všetky potrebné podklady v nemeckom jazyku. V prípade cezhraničného prenechania pracovných síl musí mať pri sebe potrebné podklady tuzemský zamestnávateľ, ktorému bol zamestnanec dočasne prenechaný. Zamestnávateľ, ktorý zamestnanca do zahraničia prenecháva, však musí tieto podklady tuzemskému zamestnávateľovi poskytnúť.

12. Výmer trestu pri vyplatení nižšej ako minimálnej mzdy

Pokiaľ sa vyplatenie nižšej ako minimálnej mzdy týka troch a menej zamestnancov, peňažná pokuta obnáša € 1,000 až € 10,000 na zamestnanca a zvyšuje sa v prípade opakovania na € 2,000 až € 20,000.

13. Obecná daň

Povinnosť odvádzať obecnú daň závisí od toho, či má podnikateľ prevádzku na území Rakúska. Pri stavebných či montážnych činnostiach vzniká prevádzka ak trvanie

stavebnej/montážnej činnosti presiahne 12 mesiacov. Následne musia byť všetky zisky z prevádzky zdanené v krajine, kde sa prevádzka nachádza. Stavebné a montážne prevádzky rozširujú a dopĺňajú všeobecné skutkové podstaty prevádzok ako sú definované medzinárodnom daňovom práve (výnimka: cezhraničné prenechanie pracovných síl: ak sú zahraniční zamestnanci prenechaní tuzemskému podnikateľovi, platia prenechané pracovné sily pre účely obecnej dane ako zamestnanci podnikateľa, ktorému boli dočasne prenechané(tuzemský zamestnávateľ). V tomto je prípade tuzemský zamestnávateľ dlžníkom obecnej dane, vymeriavacím základom je 70% povinnej mzdy.

V prípade otázok je Vám advokát **Mag. Florian A. Höllwarth, MBL** rád k dispozícii!



Mag. Florian A. Höllwarth, MBL



Ingrid Peterska (Dolmetsch)

Oserstraße 19-21
2130 Mistelbach
AUSTRIA
T: +43 (0) 2572 5060
M: +43 (0) 663 06013318

T: +43 (0) 660 5818497